



Затверджено на засіданні вченої ради  
протокол № 12 від 23 червня 2023р.

Голова вченої ради  
Віталій КУРИЛО

**ЗАТВЕРДЖЕНО** зі змінами  
в частині присвоєння професійних кваліфікацій  
**ВЧЕНОЮ РАДОЮ УНІВЕРСИТЕТУ**

протокол № 7 від 30.01.2026 р.  
Голова вченої ради  
Віталій КУРИЛО

Міністерство освіти і науки України  
Державний заклад "Луганський національний університет імені Тараса Шевченка"

## НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Підготовки	бакалавра	з галузі знань	03	Гуманітарні науки
за спеціальністю			035	Філологія
спеціалізація			035.041	Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська,
освітньо-професійна програма				Переклад (англійська мова та друга іноземна мова (китайська))

Освітня кваліфікація бакалавр філології за спеціалізацією "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

Професійна кваліфікація

Термін навчання 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання денна

### I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курси	Час у тижнях																																																					
	Вересень				Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
1	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	к	к	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	с	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	
2	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	к	к	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	с	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к
3	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	к	к	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	с	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к	к
4	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	с	с	к	к	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п	п

Позначення: **т** - теоретичне навчання; **с** - контрольні-залікові тижні; **п** - практика; **к** - канікули;  
**па** - підсумкова атестація; **др** - виконання кваліфікаційної роботи (проєкту)

### II. ЗВЕДЕНІ ВІДОМОСТІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ

Курси	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Підсумкова атестація	Виконання кваліфікаційної	Канікули	Разом
1	36	5				11	52
2	36	5				11	52
3	36	5				11	52
4	25	4	10	2		2	43
Разом	133	19	10	2		35	199

### III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Перекладацька практика (виробнича)	8	10

### IV. ПІДСУМКОВА АТЕСТАЦІЯ

Вид підсумкової атестації	Форма підсумкової атестації	Семестр
Комплексний іспит з фахових дисциплін	тестування	8

**V.ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ**

№	Шифр кафедри	Освітні компоненти	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами							
			Екзамени	Заліки	Курс.роб., практики, підсум.атестація		Загальний обсяг	Аудиторних				Самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8
								Усього	із них:				тижнів у семестрі							
									лекції	лабораторні	практичні, семінарські		18	18	18	18	18	18	18	7
													Кількість годин протягом тижня							
1		2	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		<b>1. ЦИКЛ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>				<b>45,0</b>	<b>1350,0</b>	<b>568,0</b>	<b>240,0</b>		<b>328,0</b>	<b>782,0</b>								
		<b>1.1. Обов'язкові освітні компоненти</b>				<b>30,0</b>	<b>900,0</b>	<b>388,0</b>	<b>150,0</b>		<b>238,0</b>	<b>512,0</b>								
1	42	Україна в контексті європейської історії та культури	2			5,0	150	60	32		28	90		3						
2	63	Усна й письмова комунікація та академічна риторика	2	1		5,0	150	60	16		44	90	2	2						
3	61	Історія світової літератури	4	26		12,0	360	144	70		74	216	3	1		2		2		
4	45	Філософія	6			5,0	150	60	32		28	90						3		
5	33	Фізичне виховання*		2		3,0	90	64			64	26	2	2						
		<b>1.2. Вибіркові освітні компоненти</b>				<b>15,0</b>	<b>450,0</b>	<b>180,0</b>	<b>90,0</b>		<b>90,0</b>	<b>270,0</b>								
1		Дисципліна з1		3		3,0	90	36	18		18	54			2					
2		Дисципліна з2		3		3,0	90	36	18		18	54			2					
3		Дисципліна з3		4		3,0	90	36	18		18	54				2				
4		Дисципліна з4		5		3,0	90	36	18		18	54					2			
5		Дисципліна з5		5		3,0	90	36	18		18	54					2			
		<b>2. ЦИКЛ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ</b>				<b>195,0</b>	<b>5850,0</b>	<b>2062,0</b>	<b>476,0</b>		<b>1586,0</b>	<b>3788,0</b>								
		<b>2.1. Обов'язкові освітні компоненти</b>				<b>126,0</b>	<b>3780,0</b>	<b>1512,0</b>	<b>196,0</b>		<b>1316,0</b>	<b>2268,0</b>								
1	77	Практичний курс англійської мови	28	146		33,0	990	396			396	594	5	5	2	2	3	2	2	5
2	74	Практичний курс китайської мови	28	146		30,0	900	360			360	540	5	3	2	2	3	1	2	5
3	77	Практична граматики англійської мови	4	2		18,0	540	216			216	324	4	4	2	2				
4	77	Стилістика англійської мови	4			6,0	180	72	36		36	108			2	2				
5	77	Вступ до перекладознавства	3			6,0	180	72	34		38	108	1	1	2					
6	74	Стилістика китайської мови	4			3,0	90	36	18		18	54				2				
7	77	Теорія та практика перекладу (англійська мова)	7	6		9,0	270	108	54		54	162					2	2	2	
8	74	Теорія та практика перекладу (китайська мова)	7	6		9,0	270	108	54		54	162					3	1	2	

№	Шифр кафедри	Освітні компоненти	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами							
			Екзамени	Заліки	Курс.роб., практики, підсум.атестація		Загальний обсяг	Аудиторних			Самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8	
								Усього	із них:			тижнів у семестрі								
									лекції	лабораторні		практичні, семінарські	18	18	18	18	18	18	18	7
													Кількість годин протягом тижня							
1		2	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
9	77	Усний двосторонній переклад (англійська мова)	8			6,0	180	72			72	108							2	5
10	74	Усний двосторонній переклад (китайська мова)	8			6,0	180	72			72	108							2	5
		<b>Практики</b>				<b>15,0</b>	<b>450,0</b>					<b>450,0</b>								
1	74,77	Перекладацька практика (виробнича)			8	15,0	450					450								п
		<b>Курсові роботи(проекти)</b>				<b>6,0</b>	<b>180,0</b>					<b>180,0</b>								
1	77	Курсова робота з англійської мови та перекладознавства			6	3,0	90					90						к		
2	74	Курсова робота з китайської мови та перекладознавства			7	3,0	90					90							к	
		<b>Підсумкова атестація</b>				<b>3,0</b>	<b>90,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>			<b>80,0</b>								
1	74,77	Оглядові лекції			8	1,5	45	10	10			35								па
2	74,77	Підсумкова атестація			8	1,5	45					45								па
		<b>2.2.Вибіркові освітні компоненти</b>				<b>45,0</b>	<b>1350,0</b>	<b>540,0</b>	<b>270,0</b>		<b>270,0</b>	<b>810,0</b>								
1		Дисципліна п1		3		3,0	90	36	18		18	54			2					
2		Дисципліна п2		3		3,0	90	36	18		18	54			2					
3		Дисципліна п3		3		3,0	90	36	18		18	54			2					
4		Дисципліна п4		4		3,0	90	36	18		18	54				2				
5		Дисципліна п5		4		3,0	90	36	18		18	54				2				
6		Дисципліна п6		4		3,0	90	36	18		18	54				2				
7		Дисципліна п7		5		3,0	90	36	18		18	54					2			
8		Дисципліна п8		5		3,0	90	36	18		18	54					2			
9		Дисципліна п9		5		3,0	90	36	18		18	54					2			
10		Дисципліна п10		6		3,0	90	36	18		18	54						2		
11		Дисципліна п11		6		3,0	90	36	18		18	54						2		
12		Дисципліна п12		6		3,0	90	36	18		18	54						2		
13		Дисципліна п13		7		3,0	90	36	18		18	54							2	
14		Дисципліна п14		7		3,0	90	36	18		18	54							2	
15		Дисципліна п15		7		3,0	90	36	18		18	54							2	

№	Шифр кафедри	Освітні компоненти	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів ECTS	Кількість годин						Розподіл кредитів ECTS на тиждень за курсами і семестрами							
			Екзамени	Заліки	Курс.роб., практики, підсум.атестація		Загальний обсяг	Аудиторних			Самостійна робота	1	2	3	4	5	6	7	8	
								Усього	із них:			тижнів у семестрі								
									лекції	лабораторні		практичні, семінарські	18	18	18	18	18	18	18	7
													Кількість годин протягом тижня							
1		2	3	4	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>Загальна кількість</b>						<b>240,0</b>	<b>7200</b>	<b>2630</b>	<b>716</b>		<b>1914</b>	<b>4570</b>								
Годин на тиждень													<b>22</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>20</b>
Освітніх компонентів					70								7	8	10	10	9	10	10	6
Курсових робіт(проектів)					2												1	1		
Практик					1															1
Підсумкова атестація					1															1

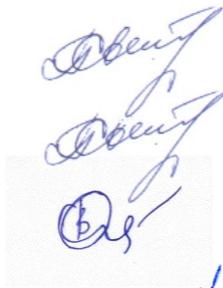
Гарант освітньої програми

В.о. завідувача кафедри теорії та практики перекладу

Декан факультету іноземних мов

**Узгоджено:**

В.о. завідувача навчального відділу



Світлана ПЕРОВА

Світлана ПЕРОВА

Вікторія ДМИТРЕНКО



Валентина ЛЕСНОВА